

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

CMYK

## » W NUMERZE



Dzień Dziecka to tradycyjnie okazja do organizowania wielu imprez.

str. 7



Po rocznej przerwie w Polkowicach odbył się Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi

str. 12



Górnik wygrał na wyjeździe ze Śląskiem 1:0 i utrzymał się w drugiej lidze.

str. 11



Konrad Kapur

## Sanden na dobre

Rozbicie wieka beczki wypełnionej sake, toast wzniesiony tym szlachetnym trunkiem oraz rozwinięcie "taremaku" - czyli zrulowanego hasła reklamowego firmy - to elementy japońskiej tradycji obecna podczas ceremonii otwarcia polkowickiej fabryki producenta klimatyzatorów - korporacji Sanden.

Budowa fabryki rozpoczęła się blisko dwa i pół roku temu, od kilku miesięcy trwa masowa produkcja - z taśm produkcyjnych w ciągu miesiąca schodzi około 80 tysięcy kompresorów do klimatyzatorów. Ceremonia oficjalnego otwarcia fabryki miała jednak miejsce w Dzień Dziecka, tj. 1 czerwca. Odbyła się ona w obecności między innymi wiceburmistrz Stanisławy Bocian, ambasadora Japonii pana Yamamoto oraz prezesa Sanden Corporation z Tokio Masayoshi Ushikubo.

Pojawienie się w polkowickiej podstrefie Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej japońskiego potentata z branży producentów urządzeń klimatyzacyjnych to kolejny sukces będący wynikiem realizowanej przez gminę Polkowice od wielu lat strategii budowania pozytywnego klimatu dla inwestorów biznesowych, strategii, której owocem są tysiące nowych miejsc pracy. Sanden już dziś daje pracę 227 osobom, a niewykluczone, że w przyszłości zatrudnienie w fabryce wzrośnie nawet do 1500 osób. Japończycy zainwestowali w Polkowicach, bo spotkali tutaj otwartych, gotowych do współpracy ludzi oraz przyjazną atmosferę, atmosferę, bez której nie byłoby zainteresowania wielkich firm małym miasteczkiem na Dolnym Śląsku.

Konrad Kapur

## W telegraficznym skrócie

## Region

Spór zbiorowy z pracodawcą wszczął we wtorek, 6 czerwca, w KGHM największy miedziany związek - ZPPMM. Związkowcy domagają się wypłaty za przekroczenie założen produkcyjnych, odpisu z zysku 100 mln zł na fundusz mieszkaniowy oraz oddłużenia i dokapitalizowania spółek z grupy kapitałowej KGHM.

## Legnica

Piekarz Waldemar Gronowski za oddawanie nadwyżki pieczywa ubogim musiał zamknąć piekarnię. Powód? Urząd Skarbowy kazał mu zapłacić 250 tys. podatku, interweniował premier, decyzję cofnięto. I wtedy w sklepach, które kupowały pieczywo od tego piekarza pojawili się kontrolerzy skarbowi. Sklepiarze wymówili Gronowskiemu umowę i w ciągu kilku tygodni sprzedaż spadła o 70 procent.

## Polkowice/Lichenia

Autobus wiozący pielgrzymów z Polkowic do Lichenia miał niegroźny wypadek. Do zdarzenia doszło za Jarcinem, autobus chciał wyprzedzić jadący przed nim samochód ciężarowy i wtedy doszło do zderzenia. Nikt nie ucierpiał. Na miejsce podstawiono drugi autobus, którym pielgrzymi dotarli do Sanktuarium w Licheniu.

## Legnica

W sobotę, 10 maja, odbędzie się tam "Splyw Samoróbek o Błękitną Wstęgę Kaczawy". To taki letni splyw na byle czym, bo płynęły tam już łota piracka, rakiety, a nawet...toalety. Każdy pomysł jest dobry. By "statki" nie zatoniły zostanie nawet na ten czas podniesiony poziom Kaczawy. Pula nagród wynosi 6 tys. zł.

## Legnica

Piotr Rubik wraz z zespołem zaprezentuje "Golgotę Świętokrzyską" 28 czerwca na dziedzińcu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej. Podczas legnickiego przedstawienia na estradzie wystąpi ponad 150 osobowy zespół - m.in. Orkiestra Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze i Chór Akademii Świętokrzyskiej. Wystąpią też Dorota Marczyk, Joanna Skowirńska, Maciej Miecznikowski i Janusz Radek. Bilety w cenie 70, 50 i 15 złotych można kupić w Legnickim Centrum Kultury.

## Region

Obrady Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy KGHM zostały przerwane przez przedstawiciela Skarbu Państwa. Minister chce bowiem zapoznać się z nowymi dokumentami, m.in. wnioskiem ZPPMM o nowy podział zysku. Ta decyzja zaskoczyła nawet samą Radę Nadzorczą, która tego dnia kiedy miała zakończyć się kadencja obecnego zarządu, powołała już nowy na kolejną kadencję. Obrady zostały przerwane do 14 czerwca.

Osa

## Stulatek z Brunowa

Władysław Godek obchodził niedawno swoje setne urodziny.

Pan Władysław, jak większość długowiecznych mieszkańców naszego kraju, urodził się na wschodnich rubieżach dawnej Rzeczypospolitej. Pochodził z rodziny wielodzietnej, co wówczas nie było czymś niezwykłym. Dlatego nikogo chyba nie zdziwi fakt, że i Pan Władysław, kiedy ożenił się z Emilią, swoją wybranką, miał z nią ośmioro dzieci. W konsekwencji ma teraz szesnaścioro wnucząt i dwadzieścioro dwoje prawnucząt. Po wojnie przeniósł się do Brunowa, gdzie mieszka do dziś. Jest porucznikiem rezerwy Wojska Polskiego. Twierdzi, że w dobrym zdrowiu utrzymuje go specjalna, robiona przez niego wódeczka na miodzie.

Z okazji setnych urodzin szacowny jubilat odebrał gratulacje od burmistrza Chocianowa. Będzie także teraz pobierał aż do śmierci specjalny dodatek do emerytury w wys. 1997 zł. W imieniu Gazy Polkowickiej składamy Panu Władysławowi życzenia jeszcze wielu lat w zdrowiu i szczęściu!

Roman Tomczak



Roman Tomczak

CMK

» KRÓTKO

**Hunter na konferencji**

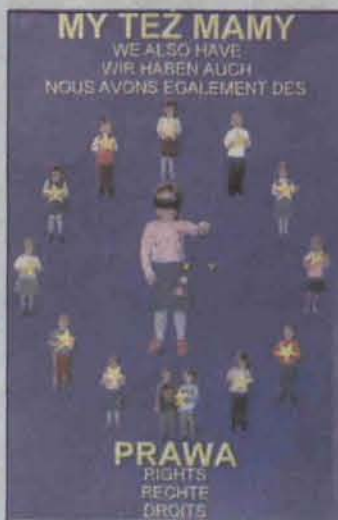


Nowi ludzie w kolejnej miedziowej instytucji. Wacław Szetelnicki, Ludmiła Mordylak i Roman Koczka tworzą nowy zarząd Fundacji "Polska Miedź". Polkowicka grupa eksploratorów Hunter uczestniczyła w I Konferencji Populamo-Naukowej "Zamek Książ w kompleksie Riese". Konferencja odbyła się 26 i 27 maja na Zamku Książ, a uczestniczyło w niej wiele znakomitości świata nauki, dla których najbardziej znany z dolnośląskich zamków od wielu lat jest tematem prac badawczych. Dzięki udziałowi w konferencji hunterowcy nawiązali kontakty, które przydadzą im się podczas kolejnych wypraw. Wzbogacili też swoją wiedzę na temat Książa i okolic. Mieli też okazję odwiedzić kaplicę grobową rodziny Hochbergów oraz niedostępne dotychczas do zwiedzania pomieszczenia znajdujące się na czwartym piętrze zamku.

Nowi szefowie zapowiadają, że Fundacja skupi się najmocniej na wspieraniu lokalnych przedsięwzięć. - Najpierw zarząd musi zapoznać się z dotychczasowym sposobem wydatkowania pieniędzy Fundacji - tłumaczy Wacław Szetelnicki. - Przede wszystkim jednak zwrócimy uwagę na osoby, instytucje, obdarowywane, sprawdzimy czy wcześniej otrzymywały już pomoc od Fundacji. Szetelnicki mówi ogólnie o zadaniach Fundacji bardzo ogólnie, ale zaznacza jedno - Najpierw pomoc będzie trafiać do gmin zagłębia miedziowego czyli Głogowa, Polkowic, Lubina i Legnicy, następnie będzie wspierać inne przedsięwzięcia w regionie - mówi prezes Szetelnicki. - Nie przewidujemy póki co finansowania instytucji, osób czy imprez na arenie krajowej. Kadencja w zarządzie Fundacji trwa trzy lata, a pełnienie funkcji jest społeczne.

Os

**Graficznie o prawach dzieci**



Rozstrzygnięto konkurs na plakat europejski o prawach dziecka. Jego organizatorem było Gimnazjum nr 1 w Polkowicach. Spośród 23 nadesłanych prac najlepszy okazał się plakat wykonany przez Kubę Pątkowskiego, Katarzynę Majewicz, Kornelię Kubas i Macieja Polańskiego. Wszystkie konkursowe prace będzie można wkrótce oglądać w holu Gimnazjum Nr 1 na specjalnej wystawie.

KoK

**Liczy się lokalność**



Zarząd Leszka Hajdackiego (na zdj.) nie czekając na odwołanie go przez zmienioną Radę Fundacji, sam zrezygnował z pełnienia funkcji. - W ostatnim czasie, po zmianie zarządu, odczuwałem brak akceptacji dla działań Fundacji - tłumaczy swoją decyzję Hajdacki. - Ja wraz z moimi zastępcami nie chcieliśmy więc czekać aż zostaniemy odwołani, dlatego sami złożyliśmy swoje stanowiska.

KoK

**Aqua Hotel ZAPRASZA do kibicowania i oglądania Mistrzostw Świata w Piłce Nożnej na dużym ekranie**

Gazeta Polkowicka, tygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 6 Ilp. (pokój 23), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl Redaguje zespół: Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Anna Osadczuk, Ewelina Szalkowska, Roman Tomczak. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Refleksja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada. Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl Projekt Graficzny: Bernard Wybierala Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

Trwa remont stadionu Górnika Polkowice

**Powstaje obiekt z marzeń**

Intensywne prace remontowe na stadionie Górnika Polkowice trwają od stycznia tego roku. Jak na razie wszystko przebiega zgodnie z przyjętym harmonogramem. Planowany termin zakończenia całości prac to wrzesień tego roku. Po zakończeniu remontu piłkarze będą mieli do dyspozycji obiekt, jakiego będą im zazdrościć sąsiednie zespoły.



Konrad Kaptur

Przemiana stadionu Górnika w nowoczesny i funkcjonalny obiekt odbywa się na oczach kibiców, którzy przychodzą na mecze zespołu Mirosława Dragana. W ciągu kilku miesięcy, które minęły od momentu, gdy rozpoczęto prace remontowe stary pawilon socjalny zniknął z powierzchni ziemi, a teraz powoli powstaje nowy budynek. Prace postępują zgodnie z planem i najprawdopodobniej nowy sezon piłkarze, sztab szkoleniowy oraz pracownicy administracji rozpoczną w pachnących świeżością pomieszczeniach.

- Na razie nic nie wskazuje na to, byśmy nie dotrzyмали terminu robót. Wszystko przebiega zgodnie z harmonogramem - mówi nam Marek Przygodziński, kierownik robót z firmy Vertex ze Świętej Katarzyny, która remontuje budynek socjalny na stadionie.

Sporą część pieniędzy na przebudowę pawilonu sportowego władzom klubu udało się pozyskać z Totalizatora Sportowego, który na całościową modernizację polkowickiego obiektu przeznaczył ponad dwa mil-

iony złotych. W nowych pomieszczeniach znajdą się szatnie dla zawodników, trenerów i sędziów. Będzie tam też specjalne pomieszczenie przeznaczone dla przedstawicieli mediów pracujących przy obsłudze ligowych spotkań z udziałem piłkarzy Górnika Polkowice. W ramach prac remontowych zostaną również wykonane prace związane z zainstalowaniem monitoringu na całym obiekcie. Są one niezbędne, bo jego posiadanie nakłada na drugoligowy klub Górnika Polkowice wojewoda dolnośląski.

- Będziemy mieli na stadionie jeden z najnowocześniejszych systemów monitorowania. Będzie on spełniał wszystkie wymogi zarówno rozporządzenia ministra sprawiedliwości jak i PZPN. Z pewnością wprowadzenie nowoczesnego monitoringu podniesie poziom bezpieczeństwa na stadionie, który i tak jest dość wysoki w porównaniu z innymi

stadionami. Mamy bowiem w Polkowicach kulturalnych kibiców, ale przyjeźdźni nie zawsze kulturalnie dopingują piłkarzy walczących na boisku. Po remoncie bezpieczeństwo na stadionie Górnika będzie jeszcze większe - mówi nam Marek Migo, kierownik bezpieczeństwa imprez masowych w KS Górnik Polkowice (na zdj.).

Prace na stadionie Górnika mają potrwać do września. Oznacza to, że w nowym sezonie piłkarze zagrają na w pełni zmodernizowanym obiekcie spełniającym wszystkie normy PZPN i UEFA. Niewykluczone, że gdyby doszło do mistrzostw Europy w piłce nożnej w naszym kraju, a jest na to spora szansa, bo kandydatura Polski i Ukrainy na organizatora Euro 2012 jest poważnie brana pod uwagę, to polkowicki obiekt będzie zapleczem dla jednego z zespołów biorących udział w tej imprezie.

Konrad Kaptur

**Ściągać trzeba**

Azbest, mimo znanych jego szkodliwych skutków dla zdrowia, w dalszym ciągu zalega na polskich dachach. Starostwo zorganizowało konferencję, która miała przybliżyć sołtysom problem i namówić ich do rozpoczęcia wymiany pokryć dachowych.

W latach 70 - tych i 80 - tych ze względu na dobrą odporność na wysoką temperaturę, właściwości izolacyjne i wytrzymałość mechaniczną nągnimnie stosowano azbest jako surowiec do produkcji materiałów budowlanych. Dopiero w latach 90 - tych badania wykazały jego rakotwórcze właściwości. Rada Ministrów w 2002 roku przyjęła "Program usuwania azbestu i wyrobów zawierających azbest stosowanych na te-

renie kraju". Według ustawy w ciągu 30 lat z polskich dachów musi zniknąć azbest. Powiat polkowicki chce pomóc mieszkańcom powiatu w wymianie szkodliwych dachów poprzez specjalne dofinansowanie. W powiecie polkowickim są bowiem jeszcze dachy pokryte tym szkodliwym tworzywem. - Występują on jeszcze w pomieszczeniach gospodarczych, w budynkach mieszkalnych - wymienia Anna Leszczyńska, naczelnik wydziału ochrony środowiska - Poszczególne gminy robiły inwentaryzacje takich pokryć i jest jeszcze ponad 200 tys. m2 materiałów zawierających azbest.

Starostwo zorganizowało specjalne szkolenie dla sołtysów, podczas którego mówiono m.in. o szkodliwości działania azbestu na zdrowie, mówiono też o pomocy jaką powiat oferuje mieszkańcom. - Zapłacimy za zdjęcie tego poszycia, jego przewóz i utylizację - zapewnia starosta Marek Trams. - Zaczynamy akcję informacyjną. Czekaemy na konkretne propozycje

ze strony mieszkańców co do formy pomocy. W Funduszu Ochrony Środowiska mamy zarezerwowane na ten cel pieniądze.

Szkolenie poprowadził wykładowca Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza w Poznaniu prof. Włodzimierz Urbaniak (na zdj.), autor programu szkoleniowego dotyczącego azbestu.

Anna Osadczuk



Konrad Kaptur

CMK

Otwarcie zgodne z japońskim rytuałem

# Polato się sake

Wprawdzie działa od ubiegłego roku, ale oficjalnie zainaugurowała swoją działalność w ubiegłym tygodniu. Japońska Fabryka Sandena rocznie produkuje milion kompresorów do klimatyzatorów samochodowych.

Minęło 3 lata odkąd japoński koncern Sandena uzyskał pozwolenie na wybudowanie w polkowickiej podstrefie LSSE swojej fabryki. Zakład postawiono za cenę 60 mln euro. Polska fabryka jest kooperantem Volkswagena, również inwestującego na polkowickim terenie. Niecałe dwa lata później w marcu 2005 roku zakład rozpoczął produkcję, a kilka miesięcy później osiągnął pełne moce przerobowe. Podczas oficjalnej gali padały pytania -

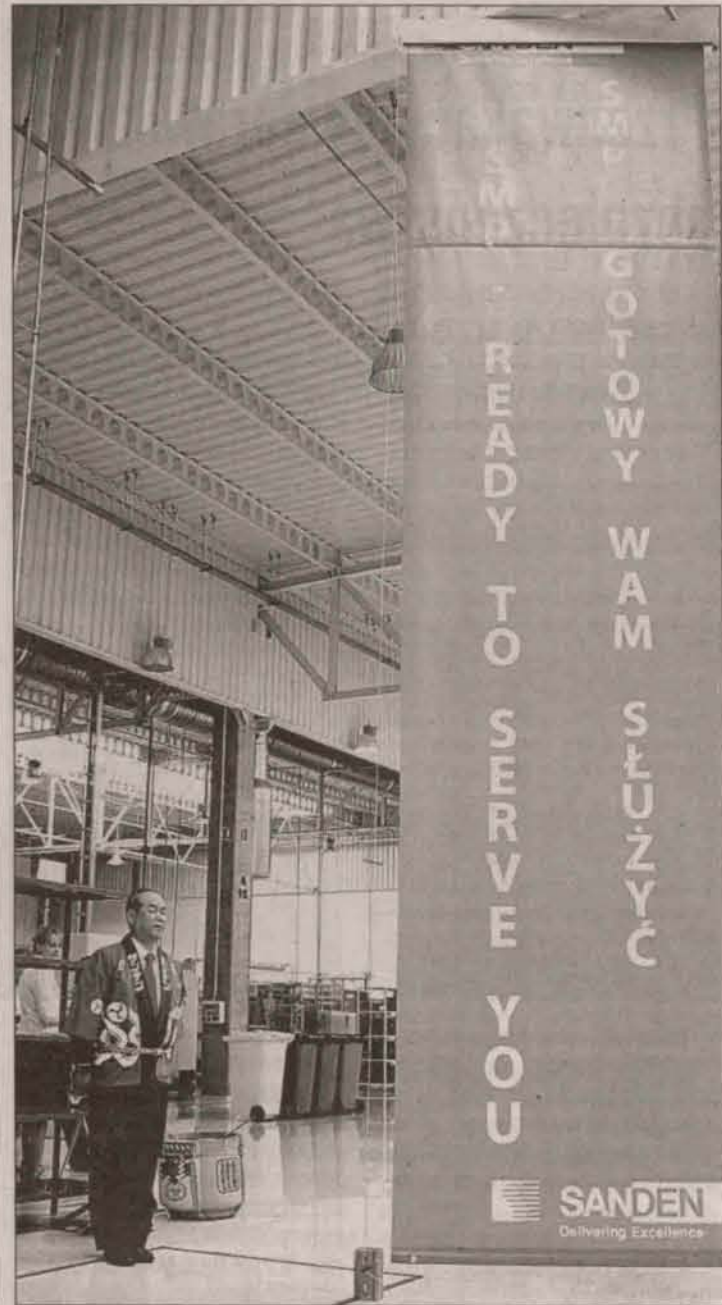
czemu dopiero teraz zdecydowano się na oficjalne otwarcie? - Uroczoność takiej fabryki składa się z kilku faz - tłumaczy Jacek Krawiecki, dyrektor planowania produkcji. - My zakończyliśmy nasz projekt, fabryka osiągnęła pełne moce przerobowe, mamy co pokazać.

Zakład jest zlokalizowany na 20 hektarach Legnickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej. Miesięcznie produkuje 80 tys. kompresorów do klimatyzatorów samochodowych. -

Dziennie przy produkcji pracuje tu około 200 osób - powiedział prezes Sanden Manufacturing Poland sp. z o.o., Tsugio Nishi.

Otwarcie fabryki odbyło się z całym japońskim ceremoniałem. Najpierw więc dokonano Tami Wari (ozn. jap. - przelamanie lustra) czyli rozbita specjalnymi młotkami beczki z sake. Na scenie stanęli m.in. szefowie fabryki, wiceburmistrz Polkowic, Stanisława Bocian i Ryszard Gibuła, prezes LSSE. Wszyscy jednocześnie uderzyli w wieko beczki i po chwili popłynęło z niej sake, co zaakcentowało uruchomienie fabryki.

Anna Osadczuk



## INWESTYCJA SANDENA W POLKOWICACH

60 milionów euro całkowity koszt budowy fabryki

227 tyle osób już pracuje w polkowickiej fabryce Sandena

80 tysięcy ilość kompresorów produkowanych miesięcznie w fabryce

## Polkowicki wodny raj (1)

Przed ośmioma laty - gdy dobiegała końca jedna z największych polkowickich inwestycji - najwięcej przykrości doznali zawistnicy i ci, którzy mówili, że prędzej im kaktus wyrośnie na dłoni... Tymczasem "wyrósł" Aquapark.

Od początku był uważany za symbol Polkowic. Jeszcze obecnie specjaliści od spraw samorządowych są pod wrażeniem znakomitego pomysłu. Miał on walor frapującej nowości, koncentrował uwagę na niewielkim dolnośląskim miasteczku i w dużej mierze przesądził o tym, że mogło się tak znakomicie rozwijać.

- Tego rodzaju obiekt to magnes przyciągający poważny biznes do Polkowic i choćby dlatego warto w niego nadal inwestować - uważa jeden z mieszkańców Polkowic. - Tym bardziej, jeżeli część środków na rozbudowę pochodzi z unijnych dotacji - dodaje.

Nie jest tajemnicą, że nie byłoby inwestycji wielkich firm z Niemiec, Kanady czy Japonii, gdyby miasto nie stworzyło ludziom możliwości do efektywnego odpoczynku i relaksu.

- Sama, nawet najlepsza oferta gospodarcza nie jest wystarczającym argumentem dla potentatów biznesu, którzy szukają terenów pod swoje kolejne inwestycje. Ich interesuje też odpowiednia infrastruktura techniczna i społeczna oraz dobry klimat dla codziennego, normalnego życia, a ono nie składa się przecież wyłącznie z zawodowej aktywności - mówi wiceburmistrz Stanisława Bocian. - Aquapark zawsze był naszym atutem w trudnej walce o inwesto-

rów, tworzących nowe miejsca pracy. Sporo takich bojów wygrywaaliśmy.

Oczywiście Aquapark służy nie tylko turystom i biznesmenom, ale przede wszystkim mieszkańcom. W ramach zajęć wychowawczych fizycznego spędzają tutaj czas uczniowie polkowickich szkół. Dostęp do wody przez okrągły rok to prawdziwe dobrodziejstwo dla rozwijających się dzieci. Z usług Aquaparku korzystają też polkowiccy sportowcy.

O historii i obecnym funkcjonowaniu Aquaparku można by napisać książkę ale równie istotna jest wyobraźnia przyszłość obiektu. W najbliższych latach przekształci się on w bodajże największe w naszym kraju centrum rehabilitacyjno-rekreacyjne. Stanie się tak dzięki środkom budżetowym gminy Polkowice, która od lat wydatkuje pieniądze tak, by podnosić standard życia mieszkańców. Trzeba zauważyć, że dzięki kompetentnym polkowickim fachowcom udało się pozyskać 2 miliony 773 tysięcy złotych ze środków unijnych na wsparcie projektu pod nazwą "Utworzenie regionalnego centrum rekreacyjno-rehabilitacyjnego w Aquaparku Polkowice".

O decyzji zarządu województwa dolnośląskiego w sprawie przekazania unijnych pieniędzy na nasz wspomniany projekt dowiedzieliśmy się tuż przed Świętami Wielkiej Nocy, w piątek, 14 kwietnia.

Mało kto na Dolnym Śląsku nie wie nic o naszej "Gminie na przyszłość". Również w innych regionach kraju coraz więcej osób potrafi trafnie wskazać gdzie są usytuowane Polkowice. I czym się charakteryzują. W ciągu kilkunastu lat wspólny wysiłek całej polkowickiej społeczności obrodził wieloma bardzo dobrymi efektami. Inwestorzy, turyści i goście dostrzegają pozytywnie wyróżniające nas miejsca oraz obiekty. Wskazują na interesujące dokonania, ciekawe projekty. Autentyczny dorobek sprawia, że praktycznie każdy mieszkaniec może się czymś pochwalić, a określenie "polkowiczanie" naprawdę brzmi dumnie. Chcemy w cyklu artykułów ułatwić podsumowanie dotychczas przebytej drogi, pobudzić refleksję nad tym, co ważne dla dalszego rozwoju. Jesteśmy przekonani, iż takie zamierzenie nie może być obojętne ludziom odpowiedzialnym, utożsamiającym się z Polkowicami - naszym Czytelnikom.

- To był taki świąteczny prezent - żartuje Piotr Borys, prezes Aquaparku.

Dzięki temu na terenie

Aquaparku powstanie

czterotorowa kładka, zjeżdżalnia, sauna do

ćwiczeń fitness, rehabilitacji i oczywiście pełno-

wymiarowy basen. Całość prac ma zostać zakończona w 2008 roku.

Jeżeli uda się wszystko przeprowadzić bez żadnych komplikacji, to w Polkowicach będzie się znajdował obiekt o najbardziej rozbudowanym w Polsce segmencie rehabilitacyjno-rekreacyjnym. Wówczas można się spodziewać wymiernych korzyści. Dla Aquaparku, ale także dla gminy Polkowice. Przecież ludzie odwiedzający "polkowicki wodny raj" będą też korzystać z rozbudowanej infrastruktury miejskiej.

a co za tym idzie zostawiać pieniądze w naszym mieście.

Konrad Kaptur

O Aquaparku było i jest głośno nie tylko w Polkowicach, ale w całej Polsce. Oto niektóre z ważniejszych wydarzeń, jakie miały miejsce w polkowickim Parku Wodnym od momentu, gdy ten powstał.

- 2006 Pierwszy w Polsce koncert w Parku Wodnym Orkiestry Filharmonii Dolnośląskiej. W tym roku koncertowała też w Aquaparku Olga Bończyk.
- 2004 W polkowickim Aquaparku zrealizowano jeden z odcinków programu telewizyjnego „Big Brother”.
- 2002 W Parku Wodnym w Polkowicach zrealizowano znany program telewizyjny „Rower Błazeja”.
- 1998 Aquapark odwiedziła ekipa programu „Kawa czy Herbata”, gościem specjalnym odcinka był zespół Big Cye



Olga Bończyk zaśpiewała w Aquaparku w tym roku

## Wspaniałą zabawa i mnóstwo emocji Przedwakacyjny sprawdzian bezpieczeństwa

Na terenie obiektów sportowych Szkoły Podstawowej nr 1 w Polkowicach odbyła się w piątek (02.06.) III edycja konkursu Komend Straży Miejskich i Policji województwa dolnośląskiego "Bezpiecznie razem 2006".

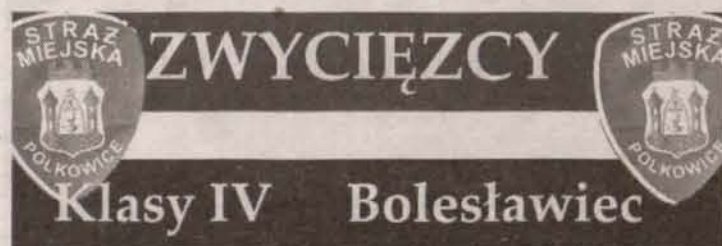


Dwie pierwsze edycje konkursu, skierowanego do uczniów klas szkół podstawowych, organizowane były do tej pory przez Straż Miejską w Jeleniej Górze. Konkurs ma na celu m.in. prawną edukację dzieci i młodzieży szkolnej, profilaktykę w zakresie patologii społecznych oraz uświadamianie najmłodszych o konsekwencjach niewłaściwych oraz sprzecznych z obowiązującym prawem zachowań.

W organizację III edycji tego konkursu zaangażowani byli strażnicy miejscy, policjanci i strażacy. - Wymyślono tę inicjatywę aby zintegrować środowiska służb ratowniczych, przy jednoczesnym zadbaniu o stan bezpieczeństwa wśród dzieci i młodzieży - wyjaśnia komendant polkowickiej Straży Miejskiej, Mirosław Sienkiewicz. Oprócz służb mundurowych do organizacji konkursu "Bezpiecznie razem" dołączyło się Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych. Straż Miejska, obok nadzorowania całości konkursu, zadbała także o sponsorów. Każdy ze współorganizatorów konkursu miał swojego przedstawiciela w jury. Klasyfikację przeprowa-

dzano w trzech kategoriach: klas czwartych, klas piątych i klas szóstych. W konkursie wzięli udział uczniowie z terenu całego Dolnego Śląska, wyłonieni na drodze eliminacji. W tym roku do konkursu zakwalifikowały się dwie polkowickie szkoły: SP 1 oraz SP z Jędrzychowa. Natomiast polkowicki strażacy przygotowali dla startujących tor sprawnościowy. - Raczej prosty. Slalom, przebiegnięcie pod płotkiem - mówi przedstawiciel Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach Grzegorz Kasperek. Podczas konkursu odbywało się także lanie wodą z hydronetek do celu. Uczestnicy wystąpili do tych dyscyplin w rymsztunku strażackim. - Helmy, pasy i toporki zapewniła polkowicka straż pożarna - wyjaśnia Grzegorz Kasperek. Oprócz tego przygotowali test z wiedzy przeciwpożarowej. Policjanci z Polkowic przygotowali natomiast mini miasteczko ruchu drogowego, na którym przyszli kierowcy kilkunetonowych samochodów mogli sprawdzić swoje umiejętności oraz wiedzę z zakresu ruchu drogowego.

Roman Tomczak



Klasy V Złotoryja

Klasy VI Karpacz

## Raźniej i bezpieczniej

Pod takim hasłem zorganizowano w Szkole Podstawowej nr 3 w Polkowicach spotkanie integracyjno-informacyjne, którego celem było wzajemne poznanie się uczniów klas szóstych SP 3 oraz klas pierwszych polkowickich gimnazjów. Poznanie, które ma sprawić, by absolwenci podstawówki po rozpoczęciu nauki w Gimnazjum byli mniej zagubieni i narażeni na niewłaściwe zachowanie ze strony swoich starszych kolegów. W trakcie spotkania redaktorzy ukazującej się w Szkole Podstawowej nr 3 gazetki "Spieję" zaprezentowali mapę pojeziorną gimnazjum, dzięki której obecnym szóstoklasistom będzie się łatwiej porozumieć ze swoimi starszymi kolegami. Potem uczestnicy spotkania zostali podzieleni na grupy, które udały się na ulice Polkowic, by bawić się w tzw. "podchody". Opiekunem każdej z grup był strażak miejski bądź policjant, bo zarówno Straż Miejska, jak i policja zaangażowały się w te akcje. Spotkanie zakończyło się wspólnym ogniskiem oraz przygotowaniem apelu do szkół podstawowych oraz gimnazjów, apelu, w którym zwrócono uwagę na to, jak ważne jest, by absolwenci szkół podstawowych czuli się bezpiecznie i dobrze w swoich nowych szkołach - gimnazjach.

KoK



Uczniowie Gimnazjum nr 2 mówią stop paleniu papierosów

## To się naprawdę nie opłaca

- Osoby palące papierosy poza tym, że narażają się na ryzyko wielu chorób to śmierzdzą - mówią ci spośród gimnazjalistów, którzy nie palą. 30 maja w szkole zorganizowano wielką manifestację wymierzoną przeciwko nikotynizmowi.

Manifestacja była zwieńczeniem działań profilaktycznych podejmowanych na terenie szkoły w ramach kampanii "Jestem przeciwko paleniu" będącej częścią projektu "Stop uzależnieniom". Ta kampania miała na celu przeciwdziałanie nikotynizmowi w szkole, propagowanie zdrowego stylu życia, wskazywanie alternatywnych zachowań oraz wywarcie presji na osobach palących. A trzeba powiedzieć, że problem palenia papierosów jest wśród młodzieży gimnazjalnej spory.

Z ankiety przeprowadzonej przez uczniów klasy I d Gimnazjum nr 2 wynika, że na stu gimnazjalistów 11 przyznało się do tego, że regularnie pali papierosy.

W wielkiej manifestacji, która zorganizowana we wtorek, 30 maja, uczestniczyło kilkuset uczniów. Wszystkie klasy uczestniczące w tym niecodziennym pochodzie przygotowały specjalnie na tę okazję transparenty zachwalające zdrowy, wolny od palenia tytoniu styl życia oraz obnażające negatywne aspekty palenia. Barwny korowód przetożyl się przez gimnazjalne korytarze sprawiając, że tego dnia palacze musieli czuć się nieswojo. Być może choć część z nich pod wpływem tego rodzaju działań zerwie z nałogiem.

- Nawet gdyby to była jedna osoba to już będzie duży sukces potwierdzający słuszność takich inicjatyw - mówi Dorota Gnych, dyrektor Gimnazjum nr 2 w Polkowicach.



Jak już wspomnieliśmy wtorkowa manifestacja odbyła się w ramach realizowanego w Gimnazjum nr 2 od początku roku pro-

jektu "Stop uzależnieniom", który potrwa do końca roku szkolnego.

Konrad Kaptur

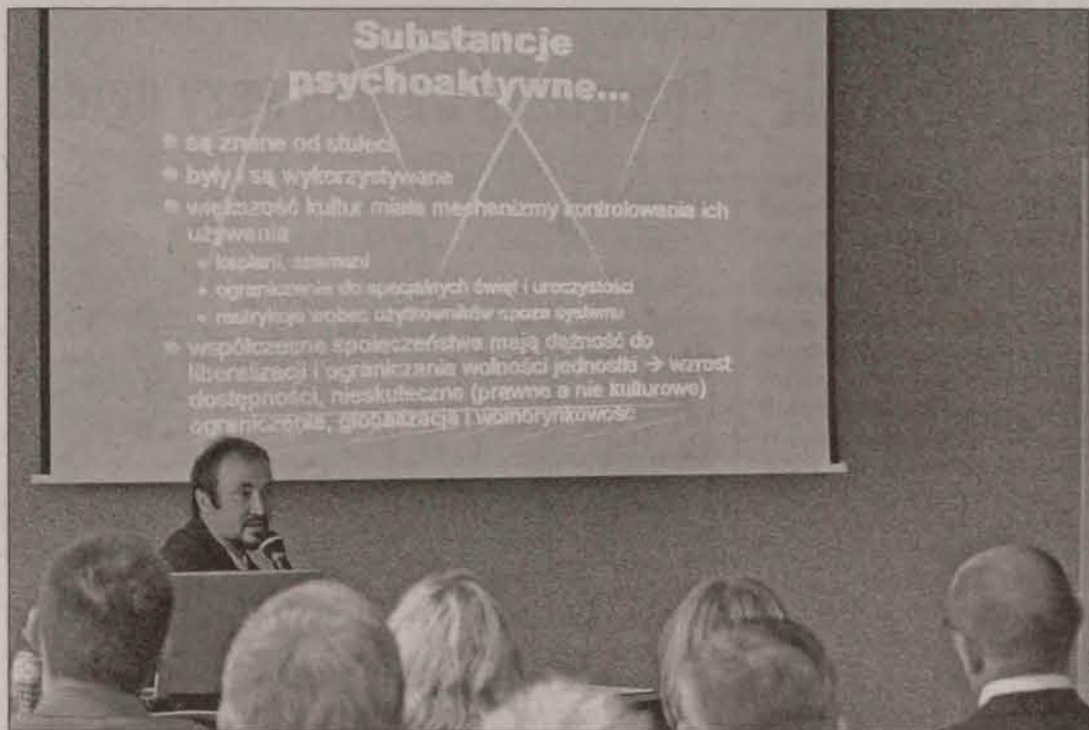
MÓWIĄ UCZNIOWIE GIMNAZJUM NR 2

Anna Sznerch

- Palenie jest okropne, nie wyobrażam sobie, bym w przyszłości paliła. Już samo wdychanie jest szkodliwe. Ostatnio u nas w szkole był wyświetlany film o skutkach palenia papierosów. Tam były przedstawione 14 - letnie dziewczynki, które paliły papieroski dzieńami. Pokazany jak będą wyglądały za kilka lat... wyglądałyby tragicznie.

Krzysztof Smereczniak

- Mam koszulkę, na której widnieje napis - Zakaz Palenia. Jestem przeciwnikiem palenia papierosów. Uważam, że każdy papieros skraca życie, strasznie śmierdzi. Palce żółkną także podczas palenia, traci się zdrowie, można dostać raka. W paleniu nie ma żadnych plusów.



Konferencja na temat narkotyków

# By walczyć trzeba wiedzieć

Narkomania już od wielu lat jest jednym z głównych zagrożeń, na jakie narażeni są młodzi ludzie. Ostatnio jest to zagrożenie tym bardziej groźne, że pojawiły się nowe rodzaje narkotyków, a narkoman przestał być kojarzony z biedakiem zebrzącym pod sklepem o kilka złotych.

Dziś narkoman to bardzo często człowiek sukcesu - dobrze ubrany, pachnący drogimi perfumami i wzbudzający szacunek. Wzięty biznesmen, który bierze po to, by sprostać nieustannym wymaganiom szefów oraz rosnącej konkurencji, ambitny student, który w wyścigu szczurów chce zająć jak najwyższą lokatę i potrzebuje "ciopalczy", by zdystansować konkurencję. Narkotyki natomiast przestały kojarzyć się

z brudnymi strzykawkami. Dziś są to często kolorowe tabletki wyglądające jak pastylki do ssania, dostępne w większości dyskotek, na ulicy, a także coraz częściej w szkołach. To wszystko sprawia, że dziś zagrożenie narkotykami jest dużo większe niż kiedykolwiek wcześniej. Problemowi narkomanii poświęcona była konferencja, którą zorganizowało Polkowickie Centrum Usług Zdrowotnych 26 maja.

O narkotykach i narkomanii mówili psychologowie zatrudnieni w Poradni Leczenia Uzależnień działającej przy Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych oraz podkomisarz Waldemar Cichocki - policjant zajmujący się przeciwdziałaniem oraz zwalczaniem przestępczości narkotykowej na terenie powiatu polkowickiego. Jak już wspominaliśmy wcześniej narkomania jest dziś dużo większym zagrożeniem niż lat temu kilkanaście. Dlatego dobrze się stało, że w Polkowicach odbyła się konferencja poświęcona temu problemowi, bo im większa świadomość, tym mniejsze ryzyko wpadnięcia w sidła morderczego nalogu.

Konrad Kaptur

## » NOTATNIK SAMORZĄDOWY

# Duch przeciwko uzależnieniu

Przez piętnaście lat istnienia w Polkowicach Stowarzyszenia Aktywnego Abstynenta "Trzeźwość" niejednej już osobie pomogło powrócić na łono społeczeństwa. Pierwszych kilka dni czerwca członkowie stowarzyszenia oraz ich rodziny spędzili w Częstochowie. Coroczne wyjazdy, których główną częścią jest pobyt na Jasnej Górze, na stałe wpisały się w kalendarz życia stowarzyszenia. Jasnogórski Mityng AA, bo tak brzmiała oficjalna nazwa spotkania, trwał dwa dni (3 i 4 czerwca). Zjechali na niego członkowie stowarzyszenia abstynentów z całej Polski, łącznie kilka tysięcy osób. Z Polkowic pojechały 53 osoby. Na miejscu osoby z problemem alkoholowym brały udział w poszczególnych mityngach AA, zaś członkowie ich rodzin w mityngach AA- Anon (rodzin osób uzależnionych lub współuzależnionych). Członkowie polkowickiego stowarzyszenia "Trzeźwość" najbardziej czekali na mityng zorganizowany w jasnogórskiej kaplicy św. Józefa. - Duchowe zawierzenie jest dla osób walczących ze swoim alkoholizmem bardzo ważne - mówi prezes stowarzyszenia Andrzej Kaczmarek. - Taka forma terapii wyzwoliła z nalogu bardzo wiele osób - dodaje.

Obecnie stowarzyszenie "Trzeźwość" liczy ok. 60 członków. Środki pozyskiwane przez stowarzyszenie od gminy Polkowice są w większości wykorzystywane na wyjazdy, takie jak to ostatnie na Jasną Górę. Od wielu lat Stowarzyszenia Aktywnego Abstynenta "Trzeźwość" organizuje także letnie wyjazdy dzieci na wakacje. Do tej pory z dwutygodniowych

ferii skorzystał kilkuset najmłodszych. W tym roku, w odróżnieniu od lat ubiegłych, wyjazd jest zaplanowany nie nad morze, ale w polskie góry. Skorzysta z niego około 25 dzieci. Stowarzyszenie finansuje także pracę psychologów, którzy często odwiedzają stowarzyszenie.

Roman Tomczak

**OGŁOSZENIE**  
 Starosta Polkowicki informuje, że na tablicy ogłoszeń - ul. Górna 6, Rynek 31 oraz na stronie internetowej pod adresem [www.powiatpolkowicki.pl](http://www.powiatpolkowicki.pl) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem [www.polkowicesp.sbp.pl](http://www.polkowicesp.sbp.pl) dostępny jest wykaz dotyczący:  
 \* sprzedaży działki nr 72/2 o pow. 0,1747 ha położonej w obrębie Moskorzyn gmina Polkowice. Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji, Katastru i Gospodarki Nieruchomościami - ul. Rynek 31, tel. (076) 746 15 48. Polkowice, dnia 01 czerwca 2006r.

**OGŁOSZENIE**  
 Gmina Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19, wywieszono wykazy dotyczące:  
 - dzierzawy części nieruchomości gruntowej o nr geod. 910/2 o pow. 16 m2, położonej w Polkowicach przy ul. Zubrzyckiego - w celu lokalizacji stanowiska postojowego dla samochodu.  
 Informacje na temat wykazów można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok.10), tel. 72-46-781, 72-46-782

# Świadomi - bardziej bezpieczni



Widowisko pod nazwą "Nalogom i agresji - nie!" zaprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3. Jeszcze raz okazało się, że przemoc i nalogi to zjawiska społeczne, które uczniowie potrafią dowcipnie napiętnować.

Widowisko zrealizowano w ramach całorocznego programu edukacyjno-wychowawczego pt. "W szkole jest bezpiecznie". Począwszy od września ub.r. uczniowie wszystkich klas realizowali poszczególne bloki tematyczne nawiązujące do bezpieczeństwa w szkole. Przedostatniego dnia maja w małej sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 3 w Polkowicach uczniowie zaprezentowali zebranym licznie widzom kilka przedstawień wskazujących jak z przemocą i nalogami można walczyć. Przedstawienia te miały charakter odważnie wyreżyserowanych i ambitnie zagranych skeczy. Niektóre z nich zaaranżowane były w oparciu o znane bajki, inne wykorzystywały akcesoria nowoczesnej techniki telewizyjnej. Najmłodsze klasy zadowolili się klasycznym, ale jakże ujmującym wykonaniem piosenek. Oprócz wtorkowego widowiska w ciągu mijającego roku szkolnego od-

bywały się także konkursy rysunkowe, ankiety i warsztaty, skierowane zarówno do dzieci jak i ich rodziców. Były także zajęcia praktyczne. - Najmłodszy nasi uczniowie spotykali się z policjantami i strażakami. Uczyli się właściwego przechodzenia przez jezdnię, zachowania się w razie pożaru. Ale największe zainteresowanie i najwięcej emocji wzbudzały zajęcia z pierwszej pomocy medycznej, zorganizowane przy współpracy z Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych - mówi Maria Kulewicz, zastępca dyrektora w SP 3. Te zajęcia zakończyły się międzyklasowym turniejem drużynowym, bo każda klasa dowodziła, że to właśnie ona najlepiej opanowała arkana pierwszej pomocy. W ramach realizowanego programu "W szkole jest bezpiecznie" do końca roku szkolnego będzie realizowany jeszcze jeden punkt programu. W pierwszej dekadzie czerwca uczniowie SP 3 zorganizują turniej klas piątych "Bezpieczne wakacje na kółkach". W jego ramach uczniowie najpierw napiszą test ze znajomości ruchu drogowego. Po nim na przygotowanej przez policjantów z polkowickiej drogówki trasie, będą pod okiem instruktorów stosować je w praktyce.

Roman Tomczak

**AQUA HOTEL**  
 Restauracja Aqua Hotel  
**ZAPRASZA**  
 najmłodszych Gości  
 na specjalne MENU  
 Kubusia Puchatka

---

**AQUA HOTEL**  
 Dla każdego, Kto w czerwcu skorzysta z usług Restauracji Aqua Hotel mamy w prezencie Kartę Stałego Klienta upoważniającą do 15 % rabatu

Delegacja z Borysławia w Polkowicach

## Przyjaźń polsko-ukraińska kwitnie

Od środy do soboty (31.05 - 3.06) w Polkowicach przebywa delegacja uczniów ze Szkoły Medycznej w Borysławiu na Ukrainie wraz z opiekunami. To renomowana placówka oświatowa, z którą przed dwoma laty nawiązał współpracę polkowicki Zespół Szkół imienia Narodów Zjednoczonej Europy.

Uczniowie polkowickiego Zespołu Szkół od wielu lat współpracują z kolegami i koleżankami zza granicy. Współpraca ta została zainicjowana przed kilkoma laty przy okazji nawiązania partnerskich stosunków między niemiecką gminą Sickte a Polkowicami. Od tego czasu trwa uczniowska wymiana między młodzieżą z Niemiec a uczniami Zespołu Szkół. Raz w roku młodzież z Niemiec przyjeżdża do Polski, a w ramach rewizyty kolejnego roku polkowiczanie udają się do Sickte. Wygląda na to, że podobnie będzie w przypadku Szkoły Medycznej z Borysławia na Ukrainie, z którą Zespół Szkół nawiązał współpracę partnerską przed trzema laty. Tegoroczna wizyta była drugą z kolei. W jej ramach odbyła się konferencja, w trakcie której uczniowie wzajemnie się poznawali, opiekunowie wraz z dyrektorem Ihnatem Pitulą spotkali się natomiast ze starostą polkowickim Markiem Trams, który zapowiedział poszerzenie współpracy z Borysławiem o kontakty samorządowe. Nie obyło się oczywiście bez wodnych szaleństw w Aquaparku.

Borysław to miasto położone w zachodniej, czyli tej bardziej proeuropejskiej części Ukrainy. Miejscowość

leży w województwie lwowskim, a w jej bliskim sąsiedztwie znajduje się znany kurort uzdrowiskowy - Truskawiec. Szkoła Medyczna z Borysławia jest renomowaną placówką o blisko sześćdziesięcioletniej tradycji. Kształci wysokiej klasy specjalistów, którzy nie mają problemów z kontynuowaniem nauki na studiach wyższych lub znalezieniem pracy.

Zespół Szkół w Polkowicach nosi imię Narodów Zjednoczonej Europy. To imię zobowiązuje do nawiązywania kontaktów z młodzieżą z innych europejskich krajów. I jak na razie trzeba przyznać, że młodzież Zespołu Szkół w pełni zasługuje na to, by ich szkoła nosiła także imię. Uczniowie utrzymują bowiem kontakty partnerskie z młodzieżą z Niemiec i Ukrainy. Współpracują bądź współpracowali przy realizacji różnego rodzaju projektów ekologicznych między innymi ze szkołami z Portugalii i Włoch. Pieniądże na realizację tych projektów rokrocznie przekazuje zarząd powiatu polkowickiego.

Konrad Kaptur

## ZDANIEM UCZNIÓW Z UKRAINY



Nadia Janiv

- Polkowice to bardzo ładne miasto, a nasi koledzy z Zespołu Szkół są bardzo mili i otwarci. Ciesze się, że nawiązaliśmy współpracę ze szkołą z Polkowic. Wszyscy tutaj są bardzo mili i ciepli. Myślę, że nasza współpraca z polkowicką szkołą przyniesie wiele owoców.



- Polska jest ładnym krajem. Ja widziałam już kilka miast w Polsce, ale w Polkowicach jestem pierwszy raz. To miasto zdecydowanie wyróżnia się na tle innych miejscowości. Ludzie w Polkowicach są bardzo przyjaźni. Jestem bardzo zadowolona, że mogłam tu przyjechać.

Wieczór poezji francuskiej w Gimnazjum nr 2

## Było jak w XVIII-wiecznym Paryżu

Współczesna Europa jest zalewana przez masową popkulturę amerykańską, która drapieżnie wdiera się w obszar kultur narodowych.

Przeciwko takiemu stanowi rzeczy opowiadają się uczniowie Gimnazjum nr 2 zrzeszeni w Kole języka francuskiego. Dają temu wyraz podejmując działania popularyzujące wiedzę na temat Francji. Ostatnio zorganizowali wieczorek poezji francuskiej.

Koło języka francuskiego działa przy Gimnazjum nr 2 w Polkowicach od momentu, gdy utworzono szkołę, czyli od 2004 roku. Systematycznie w zajęciach, które odbywają się raz w tygodniu uczestniczy kilkunastu uczniów z różnych klas.

Zasadniczym celem leżącym u podstaw działalności koła jest popularyzowanie szeroko pojętej wiedzy na temat przebogatej kultury francuskiej - mówi nam Mariola Bujacz, opiekunka koła. Tradycją miłośników kultury francuskiej stało się przygotowywanie raz w roku dużego przedsięwzięcia te-



atrально-poetyckiego traktującego o Francji oraz jej kulturalnej spuściznie. Przed rokiem uczniowie przygotowali przedstawienie ukazujące najbardziej charakterystyczne zabytki Paryża - miasta będącego symbolem architektonicznego wyszukania Francuzów. W miniony wtorek, 23 maja z kolei młodzi apologety Francji zaprezentowali największe osiągnięcia francuskiej poezji XVIII wieku. W pięknym przedstawieniu słowno-muzycznym wykorzystano utwory francuskich poetów z czasów, gdy kraj nad Loarą święcił swoje największe sukcesy, a Paryż był miastem wyznaczającym trendy w kulturze i sztuce dla całego świata.

Mogliśmy usłyszeć utwory między innymi Andre Cheneira oraz cudowną muzykę Claude'a Debussy'ego. Piękna muzyka w połączeniu z realistyczną scenografią przygotowaną przez nauczycielkę Krystynę Bajon sprawiły, że uczestnicy tego wieczorku mogli poczuć się przez kilka chwil tak jakby przeniesiono ich do osiemnastowiecznego Paryża, gdzie po ulicach kroczyli zakochani artyści, a miejscowe knajpy gęste były od unoszącego się w powietrzu zapachu wina zmieszanego z wonią miłości.

Konrad Kaptur

Gimnazjum nr 2 ma galerię artystyczną

## Fotografia na pierwszy ogień



Robert Kubowicz z klasy II H jako pierwszy uczeń Gimnazjum nr 2 w Polkowicach zaprezentował swoją twórczość w nowo otwartej Galerii "W kącie".

- Moja przygoda z fotografią rozpoczęła się na początku 2005. Tata zachęcił mnie, bym zrobił kilka zdjęć i zobaczył, czy mi się to podoba. Spodobało się i to bardzo. Do tego stopnia, że dziś nie wyobrażam sobie życia bez robienia zdjęć - mówi nam Robert, którego głównym obszarem artystycznych zainteresowań jest przyroda.

Na wystawie indywidualnej, którą możemy oglądać w Galerii "W kącie" dominują makrofotografie ukazujące rośliny, zwierzęta i owoady, jest też portret autora zdjęć.

- W przyszłości chciałbym wykonywać pracę związaną z fotografią, bo uważam robienie zdjęć za doskonałą odskocznicę od codzienności - mówi Robert.

Otwarcie wystawy, którą Robert zatytułował "Wokół nas, czyli co nas otacza" miało miejsce w czwartek, 25 maja i zbiegło się z uroczystym otwarciem Galerii "W kącie".

Pomysłodawcami utworzenia Galerii, która znajduje się, jak sama nazwa wskazuje, w kącie holu na pierwszym piętrze Gimnazjum nr 2 byli nauczyciele Bogusława Pokrywka oraz Marek Drożdżik, a uroczystego otwarcia dokonała dyrektor szkoły Dorota Gnych.

- To ma być miejsce, w którym każdy uczeń o artystycznym zacięciu będzie mógł pokazać swoje prace. Brakowało w naszej szkole takiego miejsca, a teraz jest. Mam nadzieję, że Galeria będzie zawsze pełna prac, a dla naszych artystów szkolne wystawy będą początkiem drogi do wielkich sal wystawowych - mówi nam Dorota Gnych.

Wystawa Roberta Kubowicza cieszy się dużym zainteresowaniem uczniów Gimnazjum nr 2, którym najwyraźniej pomysł utworzenia galerii przypadł do gustu.

KoK

## Gala laureatów konkursów powiatowych po raz trzeci Nagrody dla uzdolnionej młodzieży

W środę, 31 maja, w Auli Forum polkowickiego Zespołu Szkół zebrał się laureaci konkursów powiatowych wraz z nauczycielami. Okazją ku temu była doroczna gala, podczas której wyróżniający się uczniowie oraz ich opiekunowie otrzymali nagrody książkowe i dyplomy.

"Żadne przyrodzone uzdolnienie nie jest tak znakomite i jeszcze bardziej niezwykle, gdy się do niego dołączy światła nauki i wykształcenia" - te słowa Andrzeja Frycza Modrzewskiego sprzed ponad pięćset lat były mottem tegorocznej gali.

Dobiegający końca rok szkolny obitował w różnego rodzaju konkursy przedmiotowe dla uczniów wszystkich typów szkół. - Niektóre z nich, jak chociażby konkurs grafiki komputerowej zorganizowaliśmy po raz pierwszy - mówi nam Jadwiga Lehman-Nalewajska, dyrektor Powiatowego Ośrodka Poradnictwa Psychologiczno-Pedagogicznego i Doradztwa Metodycznego, które od lat zajmuje się organizacją konkursów powiatowych. Większość z nich stała na wysokim poziomie, co świadczy o coraz



wyższym poziomie edukacji w szkołach na terenie powiatu polkowickiego.

Tegoroczna edycja Gali Laureatów Konkursów Powiatowych była trzecią z kolei. Uroczystość rozpoczęła się od występu chóru szkolnego Szkoły Podstawowej z Buczyny. Potem był krótki program artystyczny w wykonaniu najmłodszych uczniów tej szkoły, którzy zaprezentowali tradycyjny polski taniec - krakowiaka.

Po oficjalnych przemowach starosty powiatu polkowickiego Marka Tramsia oraz przewodniczącego Związku Gmin Zagłębia Miedziowego Romana Jabłońskiego, w których zwracano uwagę na znaczenie jakie dla losów Polski ma edukacja młodzieży przystąpiono do najprzyjemniejszej części gali, czyli wręczenia nagród. Wyróżniono kilkudziesięciu uczniów oraz ich nauczycieli.

Konrad Kaptur



## TAKI BYŁ DZIEŃ DZIECKA

Pierwszego dnia czerwca tradycyjnie świętują najmłodszy mieszkańcy Polkowic, tradycyjnie też rodzice starają się sprawić, by właśnie ten dzień był dla ich pociech wspaniałym wydarzeniem, które zapamiętają na długo. Zazwyczaj starania te kończą się sukcesem, tym bardziej, że w Polkowicach rodzice wspierani są przez wiele instytucji.

Z okazji Dnia Dziecka w naszym mieście rokrocznie organizowanych jest wiele imprez, podczas których najmłodszy mieszkańcy Polkowic mogą korzystać z wielu uciech, które przysługują im ze względu na wiek i wyjątkowe znaczenie. Nie inaczej było i w tym roku.



## Zielonogórzanie górą

Bogusław Glaz (na zdj.) wygrał I Ogólnopolski Turniej Tenisa Ziemnego Osób Poruszających się na wózkach inwalidzkich. Zielonogórzanie pokonał w finałowym meczu swojego kolegę z grodu Bachusa Ryszarda Szczygła. Tomasz Brusilo z polkowickiego Koła Dolnośląskiego Związku Inwalidów Narządu Ruchu był trzeci.



głowi pokonując go w dwóch setach - 6:3 i 6:2.

- To był trudny pojedynek, ale udało mi się wygrać, z czego jestem niezmiernie zadowolony. Poziom zawodów był dość wysoki, bo startowało wielu znanych zawodników, tym bardziej cieszę się ze swojego sukcesu. Mam nadzieję, że za rok również odbędzie się taki turniej w Polkowicach. Jeżeli tak się stanie to na pewno mnie na nim nie zabraknie - powiedział nam tuż po meczu finałowym zwycięzca.

Kilkanaście minut po zakończeniu finałowej rywalizacji wiceburmistrz Stanisław Bocian oraz starosta Marek Trams wręczali nagrody uczestnikom turnieju oraz jego zwycięzcom.

Zakończenie turnieju zbiegło się z obchodami Dnia Niepełnosprawnych.

- Cieszę się, że turniej zakończył się sukcesem organizacyjnym. To dobrze rokuję na przyszłość. Wszystkim, którzy dołożyli swoją cegiełkę do tego, że doszło do tego rodzaju imprezy w Polkowicach chciałbym serdecznie podziękować - mówi Stefan Topolski.

Konrad Kaptur

### Czołowa "trójka" Turnieju

1. Bogusław Glaz - Zielona Góra
2. Ryszard Szczygiel - Zielona Góra
3. Tomasz Brusilo - Chocianów

## Kyokushin Kan Polkowice - mocne uderzenie!

Emilia i Daria Balickie z polkowickiego klubu Kyokushin Kan udanie zaprezentowały się podczas mistrzostw Polski Juniorów, które rozegrano 20 maja w Chelmie. Daria zajęła drugą lokatę, a Emilia była czwarta, gdyż losowanie nie było dla niej przychylne i trafiła na późniejszą triumfatorkę.

Organizatorem mistrzostw była Federacja Kyokushin Kan Karate Do, a startowała w nich cała krajowa czołówka. Dla zawodniczek z Polkowic był to pierwszy start w tak poważnej imprezie. Tym bardziej należą im się słowa uznania za osiągnięte wyniki, choć trenerzy uważają, że mogło być lepiej.

- Dziewczeta były bardzo dobrze przygotowane pod względem technicznym, jednak w walkach finałowych dały znać o sobie braki kondycyjne - oceniają instruktorzy Dariusz Maczyta i Tomasz Bajus. Bardzo wysoko ocenia potencjał polkowiczanki sędzia główny zawodów i prezes Federacji Kyokushin Kan Bogdan Jeremicz.

- Te młode zawodniczki mają w sobie bardzo duży potencjał i umiejętności - mówi prezes.

Mistrzostwa Polski za nami, tymczasem polkowiccy karatecy ostro pracują nad przygotowaniem do kolejnych imprez. W czerwcu odbędą się egzaminy na stopnie szkoleniowe Kyu w Zduńskiej Woli, a od 25 do 30 lipca polkowiccy karatecy będą uczestniczyć w międzynarodowym obozie sportowym federacji Kyokushin-Kan, który odbędzie się w Tucholi.

KoK



Daria i Emilia Balickie

Po występie "Kabaretu pod Wyrwigroszem"

## Kabaret spod knajpy

Wybuchające raz za razem salwy śmiechu i świetna zabawa - występ krakowskiego "Kabaretu pod Wyrwigroszem" w naszym mieście okazał się doskonałą propozycją na spędzenie środowego (24.05) popołudnia.

Skorzystało z niej wielu polkowiczian i z pewnością nie żałują wyboru.

"Kabaret pod Wyrwigroszem" należy do ścisłej kabaretowej czołówki. Udział w licznych programach satyrycznych emitowanych między innymi w telewizyjnej dwójce oraz radiu RMF, liczne wyróżnienia na prestiżowych przeglądach i konkursach kabaretowych to tylko wycinek z bardzo bogatego dorobku krakowskiego kabaretu, który choć z przerwami, na rynku działa już od dziewiętnastu lat i to niezmiennie z sukcesami. Zapewne wielu z polkowiczian zadawało sobie pytanie skąd wzięła się dość dziwna nazwa kabaretu.

- Pochodzi ona od knajpy na krakowskim Rynku, która nazywała się Wyrwigrosz. Pod tą knajpą zaczynaliśmy nasze próby i stąd nazwa kabaretu. Dziś knajpy już nie ma, a kabaret wciąż trwa i mamy nadzieję trwać będzie - wyjaśnia Maurycy Polaski jeden z założycieli Kabaretu pod Wyrwigroszem.

Środowy występ znanych kabareciarzy z Krakowa był popisem kabaretowej wirtuozerii, czego świadectwem były wybuchające raz za razem salwy śmiechu. Niektórzy z widzów śmiali się tak mocno, że leciały im łzy. Tak więc krakowianie osiągnęli to, o co w gruncie rzeczy chodzi każdemu kabaretowi - rozbawili do rozpuku publiczność.

Zakres tematyczny żartów serwowanych polkowickiej publiczności przez "Kabaret pod Wyrwigroszem" był bardzo szeroki. Były więc skecze o zabarwieniu społecznych, dotyczące pracy policjantów, ale nie zabrakło też humoru politycznego, od którego artyści nie stronią, bo według nich, w ich wieku nie wypada nie odnosić się do rzeczywistości politycznej, tym bardziej, że ostatnio dostarcza ona wyjątkowo wielu tematów do żartów.

Konrad Kaptur



» Trzy pytania do Łukasza Rybarskiego z "Kabaretu pod Wyrwigroszem"

- Działacie jako "Kabaret pod Wyrwigroszem" na kabaretowej scenie już od kilkunastu lat. Jakie czynniki decydują o sukcesie w tej branży?

- Nie ma uniwersalnej recepty na odniesienie sukcesu. To stwierdzenie dotyczy zresztą nie tylko kabaretów, ale wszystkich dziedzin życia. Myślę, że jest to wypadkowa talentu, pracy i szczęścia. Gdy zabraknie choć jednego z tych czynników to nie ma mowy o sukcesie.

- Jakiego rodzaju żarty są łatwiejsze do pisania, polityczne, czy takie o zabarwieniu społecznym?

- My w naszym kabarecie generalnie mamy problem z pisaniem skeczy, nie-

zależnie od tematyki. Ułaska się taka opinia, że żarty polityczne są łatwiejsze, ale ja nie jestem jej zwolennikiem. Napisanie dobrego skeczu politycznego jest chyba nawet trudniejsze, a do polityki odnosić się trzeba, bo przecież dotyka ona w jakimś stopniu każdego z nas.

- Jakie cechy powinien mieć dobry kabaret?

- Powinien być przede wszystkim śmieszny, ale nie tylko, bo w kabarecie chodzi przecież też o refleksję. Jednak najważniejszą cechą dobrego kabaretu jest śmieszność.

Rozmawiał: KoK

### Łukasz Rybarski

aktor, absolwent PWST w Krakowie (dyplom w 1987 roku). Od 1987 zatrudniony w Teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie. W Kabarecie pod Wyrwigroszem od samego początku.



## DKF pod nową nazwą

Po dwumiesięcznej przerwie miłośnicy ambitnego kina wznowili swoje spotkania. 27 maja obejrzeli film "Czeski sen". Od maja spotkania kinomanów odbywają się pod szyldem Filmowego Klubu Konesera.

Doskonały obraz dwójki czeskich studentów Filipa Remunda i Vity Kluska opowiadający prawdziwą historię lipnej kampanii reklamowej nieistniejącego supermarketu wzbudził niewielkie zainteresowa-

nie, ale można to po części wytłumaczyć terminem projekcji, który przypadł na pierwszy dzień tzw. długiego weekendu. Szkoda, że zabawna opowieść w sposób prowokacyjny przedstawiająca niespodziewany konsumpcjonizm będący efektem zmian w post-komunistycznym społeczeństwie nie przyciągnęła do kina większej ilości ludzi. Ale kolejny seans w ramach Filmowego Klubu Konesera zapowiada się atrakcyjnie i z frekwencją nie powinno być problemów. 8 czerwca o godzinie 20 kinomani będą mogli obejrzeć film "Tajemnica Brokeback Mountain".

KoK

### » KROTKO

#### 40 zdjęć czterdziestolatka



Do 3 września w polkowickim Aqua Hotelu można oglądać wystawę zdjęć Tomasza Króla (na zdj. z prawej). Ukazują one piękno gór. Na fotografiach możemy zobaczyć między innymi śnieg zalegający w szczytowych partiach Alp.

- Gdy byłem chłopcem lubiłem spędzać wolny czas w górskim domku, który należał do mojego dziadka. Stąd wzięła się moja miłość do gór. Chodzenie po górach było moją pierwszą pasją. Druga zrodziła się w momencie, gdy dostałem od rodziców w prezencie na osiemnaste urodziny aparat fotograficzny - opowiada Tomasz Król.

Fotografii, które składają się na wystawę eksponowaną w Aqua Hotelu jest czterdzieści.

- Czterdzieści zdjęć na czterdzieste urodziny - wyjaśnia artysta tytuł ekspozycji 40/40.

Jest to pierwsza wystawa autorska Tomasza Króla. Polkowice są czwartym miastem w Polsce, w którym można oglądać zdjęcia.

Wernisaż otwierający wystawę odbył się 3 czerwca.

KoK

### Zaśpiewali słonecznie



Grupa wokalna działa przy Polkowickim Centrum Animacji od czterech lat. We wtorek, 6 czerwca młodzi artyści wystąpili przed publicznością w kinie.

Rozpoczęto od mocnego uderzenia, jako pierwsza na scenie pojawiła się Anna Siemienuk (na zdj.). Jej występ wzbudził uznanie publiczności, która nagrodziła ją gromkimi brawami. Brawa towarzyszyły śpiewakom do samego końca wieczoru.

Sekcja wokalna prowadzona przez Iłę Zagórską działa przy Polkowickim Centrum Animacji od czterech lat. W zajęciach, które odbywają się raz w tygodniu systematycznie uczestniczy 14 osób, ale każdy, kto uważa, że ma predyspozycje do tego by zajmować się śpiewem może spróbować swoich sił, choć powinien mieć świadomość, że doskonałe umiętności wokalnych to czasochłonne i wymagające wielu poświęceń zajęcia.

KoK

### » BIBLIOTEKA POLECA



Wojciech Cwalina,  
Andrzej Falkowski

MARKETING POLITYCZNY

Książka jest pierwszym podręcznikiem w Polsce zawierającym tak szerokie spektrum wiedzy z zakresu marketingu politycznego. W kolejnych rozdziałach pracy autorzy wprowadzają czytelnika w tajniki podstawowych pojęć i koncepcji marketingu politycznego, omawiają modele zachowań i wyborczych, problematykę segmentacji rynku wyborczego i wizerunku kandydata, rolę mediów w kampanii i reklamie politycznej. Osobne rozdziały poświęcają zagadnieniom sondaży, debat i kampanii politycznych. Książka jest adresowana do szerokiego grona odbiorców: politologów, socjologów, psychologów, medjoznawców i dziennikarzy oraz prawników, pedagogów i wreszcie samych polityków.





**Kino**

**RÓŻOWA PANTERA**



komedія kryminalna, USA 2006, 93 min., od 12 lat, reż. Shawn Levy, wyk. Steve Martin, Beyoncé Knowles, Jean Reno 8-11 VI

**TAJEMNICA BROKEBACK MOUNTAIN**



dramat, USA 2005, 134 min., od 15 lat, reż. Ang Lee, wyk. Jake Gyllenhaal, Heath Ledger, Michelle Williams 8-11 VI

**EPOKA LODOWCOWA 2: ODWILŻ**



animowany, USA 2006, 86 min., reż. Carlos Saldanha 15-16 VI, 22-23 VI - godz. 18.00 17-18 VI, 24-25 VI - godz. 16.00, 18.00

**SPACER PO LINIE**



biograficzny/dramat, USA 2005, 136 min., od 15 lat reż. James Mangold, wyk. Joaquin Phoenix, Reese Witherspoon 15-18 VI, godz. 20.00

**WYZNANIA GEJSZY**



dramat, USA 2005, 144 min., od 12 lat reż. Rob Marshall, wyk. Zhang Ziyi, Michelle Yeoh, Gong Li 22-25 VI, godz. 20.00

Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany repertuaru. Istnieje możliwość organizacji dodatkowych projekcji filmowych dla grup zorganizowanych.

**Imprezy**

**DLA MAMY**

Wystawa prac sekcji plastycznej działającej przy PCA

10 - 30 maja, Ośrodek Kultury

**JAN KANTY PAWLUŚKIEWICZ "Hieroglify"** - wystawa malarstwa

Czynna codziennie - prócz poniedziałków i sobót - w godz. 15.00-19.00

19 maja - 14 czerwca, art.Gallery 1 czerwca, godz. 14.00-19.00, boisko przy SP 3

**CZĘŚCI ANATOMICZNE**

Spektakl w wykonaniu grupy teatralnej "Antrakt" Polkowickiego Centrum Animacji /wstęp wolny/

14 czerwca, godz. 18.00 - Kino

**LEAF i BLUE RAINCOAT**

Koncert rockowy /wstęp wolny/

30 czerwca, godz. 20.00 - Amfiteatr

**Zdrowie**

**FITNESS CLUB**

AEROBIC dla kobiet wtorki, czwartki: 18.00, 19.00 począwszy od 1 września sauna: poniedziałek, środa: 18.00 - 21.00 siłownia: poniedziałek - czwartek: 18.00 - 21.00 piątek: 18.00 - 21.00 Kawiarenka internetowa wtorek - sobota: 13.00 - 21.00 Szczegółowe informacje oraz zapisy w PCA, ul. Skalników 4, tel. 845 03 03, e-mail: poczta@pca.art.pl

**AQUAPARK Polkowice S.A**

Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60 e-mail: biuro@aquapark.com.pl www.aquapark.com.pl Zapraszamy: Poniedziałek - piątek - 8:00 - 22:00. Sob, Niedz, i Święta - 9:00 - 22:00 AquaBillard 8zł/

**Aquapark Zakład Rehabilitacji Leczniczej sp. z o.o.**

Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-12 e-mail: rehabilitacja@aquapark.com.pl www.rehabilitacja.polkowice.pl Zapraszamy: Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00 Sobota - 10:00 - 17:00

**Przychodnia PCUZ - ZOZ S.A.**

ul. Kominka 7 Poradnia Internistyczna i Pediatryczna Poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00 Sobota 8.00 - 14.00 Tel. 746 08 10, 11 Nocne i świąteczne dyżury lekarskie Gabinet nr 32, tel. 746 08 54 gabinet zabiegowy poniedziałek - piątek 7.00 - 18.30

sobota, niedziela i święta 8.00 - 18.00 laboratorium, tel. 746 08 39 poniedziałek - piątek 7.30 - 18.30 sobota 8.00 - 14.00 punkt szczepień, tel. 746 08 55 poniedziałek - piątek 7.00 - 17.00 ośrodek pomocy psychologicznej, tel. 746 08 60 poniedziałek - piątek 8.00 - 18.00 Poradnie specjalistyczne - informacja 746 08 12, 746 08 00 Poradnia Medycyny Pracy - tel. 746 08 61 (badania kierowców, profilaktyczne) APTEKA "CENTRUM", TEL. 746 08 42

**GRUPA AL-ANON**

spotkania zamknięte: 06.02, 13.02 - godz. 18.00 Ośrodek Pomocy Społecznej ul. Lipowa 1 (piwnica), Polkowice

**Hotele**

**Aqua Hotel**

Recepcja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00 e-mail: recepcja@aquahotel.pl www.aquahotel.pl

**Szkoły językowe**

**Dolnośląska Wyższa Szkoła Przedsiębiorczości i Techniki w Polkowicach**

ul. Skalników 6B; poniedziałek - piątek w godz. 8-16; tel. 746 53 53; 746 53 51 Język angielski, niemiecki dla początkujących i średniozaawansowanych

**Studium Języków Obcych Mr Happy**

ul. Górna 5, strona internetowa: www.mrhappy.com.pl Tel. 845-12-21 Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski. Czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

**JDJ Bachalski**

Polkowice, ul. Głogowska 13, strona internetowa: www.jdj.com.pl Język angielski, niemiecki, francuski, włoski, hiszpański, rosyjski. Czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wrzesień także soboty - 10 - 14 Polkowice, ul. Głogowska 13 Tel. 746-24-47

**LINGUA VIVA**

ul. Klińskiego 6, Polkowice; tel. 845 01 90 www.linguaviva.pl Kursy języków obcych: angielski, niemiecki i inne języki dla dzieci, młodzieży i dorosłych

**HELEN DORON**

Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 do 14 lat. Tel. 846 09 33; 608 584 750

**Apteki**

05.06 - 11.05. - Apteka Centrum, ul. Kominka 7 12.06 - 18.06 - Apteka Polkowicka, ul. 3 Maja 16b 19.06 - 25.06 - Apteka Nowa, ul. Kominka 6

**OGŁOSZENIE**

Siedziba Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Polkowicach mieści się w Polkowickim Centrum Usług Zdrowotnych przy ul. Kardynała Bolesława Kominka 7 członkowie komisji przyjmują zgłoszenia; w drugą i ostatnią środę miesiąca od godz. 13.00 do 16.00 w pokoju nr 149 (I piętro), tel. 746-08-74 Korespondencje należy kierować na adres: 59-100 Polkowice, ul. Rynek 1

**OGŁOSZENIE**

Wydział Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy zaprasza wszystkich przedsiębiorców prowadzących działalność gospodarczą na terenie gminy Polkowice, do zamieszczenia informacji na temat swoich firm w powszechnie dostępnej Internetowej Bazie Firm. Zadaniem Bazy jest ułatwienie wszystkim zainteresowanym szybkiego odnalezienia konkretnej firmy, nawiązania z nią kontaktu, podjęcia współpracy oraz wymiany doświadczeń. Stanowi ona również formę promocji dla polkowickich przedsiębiorców i jest jednym z instrumentów stosowanych przez gminę Polkowice w celu wspierania małej i średniej przedsiębiorczości. Wpis do Bazy jest bezpłatny, a polega na wypełnieniu specjalnie przygotowanej ankiety, na podstawie której zamieszcza się informacje o danym podmiocie gospodarczym. Ankiety można pobierać w Urzędzie Gminy Polkowice w Wydziale Inicjatyw Gospodarczych i Rynku Pracy w pok. 203. Baza Firm dostępna jest na stronie internetowej pod adresem www.polkowice.pl

**OGŁOSZENIE**

**ZAWIADOMIENIE STAROSTY POLKOWICKIEGO**

Zawiadamiam, że w lokalu Starostwa Powiatowego w Polkowicach ul. Górna 2, mała sala konferencyjna terminie od 16.06.2006r. do 07.07.2006r. w godzinach od 900 do 1500, zostanie wyłożony do wglądu zainteresowanych projekt operatu opisowo-kartograficznego ewidencji gruntów i budynków dla obszaru nr 1, obszaru nr 2 i obszaru nr 3 miasta Chocianów. Dokumentacja tego projektu, składająca się z: rejestru gruntów, budynków i lokali, kartotek lokali, map ewidencyjnych, opracowana została na podstawie art. 4 ust. 1 i art. 20 ust. 1-3 ustawy z dnia 17 maja 1989r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (tekst jednolity Dz.U. z 2005 Nr 240 poz. 2027) oraz przepisów rozporządzenia Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 marca 2001r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz.U. z 2001r. Nr 38 poz. 454). Wszyscy zainteresowani mają prawo zapoznać się w podanym terminie z ww. dokumentacją, uzyskać niezbędne wyjaśnienia i zgłosić do protokołu ewentualne uwagi i wnioski w tej sprawie. Skorzystanie z tego

prawa leży w interesie zainteresowanych, aby na tym etapie postępowania związanego z założeniem ewidencji gruntów i budynków i modernizacji ewidencji gruntów ujawnić ewentualne błędy i nieprawidłowości. Osoby zgłaszające się celem zapoznania z dokumentacją winny posiadać dokumenty tożsamości, posiadające nr PESEL (osoby fizyczne) lub nr REGON (w przypadku osób prawnych i jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej). Proszę, w miarę możliwości, o przygotowanie dokumentów dotyczących posiadanych gruntów, budynków i lokali (tytuły własności, dokumenty z pomiarów, z inwentaryzacji powykonawczej, projekty budowlane i inne). Niestawienie się w terminie i miejscu określonym w niniejszym zawiadomieniu nie stanowi przeszkody do prowadzenia dalszych etapów postępowania, zatwierdzenia operatu opisowo-kartograficznego i ujawnienia nowych danych w ewidencji gruntów i budynków.

**KONKURS**

**BURMISTRZ POLKOWIC OGŁASZA KONKURS NA NAJLEPIEJ PROWADZONY I ZAGOSPODAROWANY RODZINNY OGRÓD DZIAŁKOWY NA TERENIE POLKOWIC W 2006 r.**

- Konkurs adresowany jest do Rodzinnych Ogród Działkowych położonych na terenie Polkowic.
  - Warunkiem udziału w konkursie jest wypełnienie przez Zarząd ROD deklaracji zgłoszenia, którą należy złożyć w Urzędzie Gminy Polkowice ul. Rynek 1, (kancelaria) w terminie do dnia 20 czerwca 2006 r.
  - Regulamin konkursu oraz druku deklaracji znajdują się w Wydziale Planowania Przestrzennego i Środowiska - Rynek 6, pokój nr 22.
  - W konkursie przewidziano nagrody pieniężne.
- Szczegółowych informacji udzieli Wydział Planowania Przestrzennego i Środowiska tel. 724 97 14. Serdecznie zapraszamy ROD do udziału w konkursie!

**Krzyżówka Wiosenna**

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									

- Sadzone i na miękku
- Owoc południowy
- Lecznicza woda
- Uczeń szkoły wojskowej
- Języ, były premier
- Brzeski browar
- Siła ducha
- Kula armatnia
- Pora roku

Litery z pól zacieniowanych czytane poziomo utworzą hasło: imię i nazwisko poety, satyryka, krytyka literackiego, założyciela kabaretu "Pod Pikadorem" i grupy literackiej "Skamander" - 8 czerwca przypada 50 rocznica jego śmierci. Rozwiązania prosimy dostarczać do Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Polkowicach ul. Skalników 6 (do końca czerwca). Spośród prawidłowych rozwiązań zostanie wylosowana nagroda książkowa.



Konrad Kaptur

Sukces pływaczki Pletwała

## Sylwia na medal

Utalentowana pływaczka polkowickiego Pletwała Sylwia Węgrzyn (na zdj.) zajęła 3. lokatę w klasyfikacji końcowej zakończonej niedawno Dolnośląskiej Ligi Pływackiej.

- To bardzo dobry rezultat. Tym bardziej jeżeli weźmiemy pod uwagę fakt, że w wśród dziewcząt z klas czwartych, czyli w kategorii, w której startowała Sylwia sklasyfikowano łącznie 128 zawodniczek - mówi nam Janusz Moździanowski, prezes Pletwała.

Ostatnio tak dobry wynik zawodniczka z Polkowic osiągnęła w 2001

roku, kiedy to również na 3. miejscu w Dolnośląskiej Lidze Pływania uplasowała się Karolina Moździanowska.

- Sylwia jest zawodniczką, która ma wszelkie predyspozycje ku temu, by w przyszłości odnosić sukcesy pływackie. Co prawda jest jeszcze zbyt wcześnie, by prorokować, czy będzie dobrą pływaczką seniorską, ale jeżeli utrzyma dotychczasową dyscyplinę i zapał do pracy to jest szansa, że tak się stanie - mówi Janusz Moździanowski.

- Chciałabym kiedyś pływać na wielkich imprezach, ale do tego jeszcze daleka droga. To moje marzenie. Mam nadzieję, że kiedyś się spełni - mówi nam skromnie Sylwia Węgrzyn.

Kok

Zawodniczka UKK "Piątka" wicemistrzynią Polski

## Basia cała ze srebra

Spektakularny sukces Barbary Kapton z Uczniowskiego Klubu Kolarskiego "Piątka" w Polkowicach. Podopieczna Eugeniusza Niemca wywalczyła tytuł wicemistrzyni Polski w crossduathlonie.

- To osiągnięcie bez precedensu w całej dotychczasowej historii naszego klubu - zaznacza szef szlify trener

Mistrzostwa Polski rozegrano 22 kwietnia w miejscowości Kościelec znajdującej się w województwie wielkopolskim. Startowało w nich 86 zawodników i zawodniczek z całej Polski, w

tym cała krajowa czołówka w tej dyscyplinie sportu. W kategorii junierek, w której wystartowała Basia zawodniczki miały do pokonania 3 kilometry biegu, 12 kilometrów jazdy na rowerze oraz ponownie 3 kilometry biegu.

- Rywalizacja toczyła się na bardzo trudnej trasie położonej na terenach leśnych wokół Kościelca. Dodatkowym utrudnieniem była pogoda, wyjątkowo niesprzyjająca w dniu rozgrywania zawodów - opowiada trener Niemiec. Polkowiczanka doskonale poradziła sobie zarówno z warunkami pogodowymi, jak i z rywalkami wywalczając srebrny medal. Dobre rezultaty osiągnęli też inni reprezentanci UKK "Piątka". W kategorii młodzików piątą lokatę zajął Maciej Grembski, a wśród juniorów młodszych 14. miejsce przypadło w udziale Piotrowi Guzikowskiemu.

- To osiągnięcie bez precedensu w całej dotychczasowej historii naszego klubu - zaznacza szef szlify trener

Mistrzostwa Polski rozegrano 22 kwietnia w miejscowości Kościelec znajdującej się w województwie wielkopolskim. Startowało w nich 86 zawodników i zawodniczek z całej Polski, w

Eugeniusz Niemiec



## Zostajemy w drugiej lidze

Po zwycięstwie w wyjazdowym meczu nad wrocławskim Śląskiem i remisie Podbeskidzia Bielsko Biela z Ruchem Chorzów piłkarze Górnika Polkowice na jedną kolejną przed końcem rozgrywek mogą spać spokojnie - utrzymają się w II lidze i to bez konieczności rozgrywania barażów.

Wygrana podopiecznych trenera Dragana może wydawać się zaskakująca jeżeli weźmiemy pod uwagę fakt, że Śląsk bije się o awans do ekstraklasy i zwyciężając nad zespołem z Kopalnianej mógł sobie awans do piłkarskiej elity znacznie przybliżyć. Jednak jeżeli przyjrzymy się dotychczasowym pojedynkom ligowym tych dwóch zespołów, w których zawsze górowali polkowiczanie, to sobotni (3.06) triumf czarno-zielonych przestaje być zaskakujący. Sam mecz na stadionie przy ulicy Oporowskiej we Wrocławiu rozpoczął się od frontalnych ataków gospodarzy, którzy w początkowym okresie wypracowali sobie sporą przewagę. Na nasze szczęście między słupkami polkowickiej bramki doskonale spisywał się Jakub Szmatuła, który raz za razem popisując się efektywnymi interwencjami. W miarę upływu czasu gra się wyrównała. Po zmianie stron obraz wydarzeń na boisku nie uległ większej zmianie. Nadal stroną atakującą byli wrocławianie, ale z ich ataków niewiele wynikało. Górnik mądrze się bronił wyprowadzając od czasu do czasu groźne kontrataki. Przełomowe znaczenie miała 73. minuta meczu. Po rzucie wolnym wykonywanym



Konrad Kaptur

przez graczy Śląska, Górnik wyprowadził wzorcowy kontratak, który zakończył celnym strzałem Jarosław Łowicki. Wrocławscy kibice nie mogli uwierzyć w to, co się stało. Po wznowieniu gry gracze Śląska nadal atakowali, ale już jakby bez wiary.

Wygrana Górnika przy remisie Podbeskidzia w meczu z Ruchem Chorzów dała polkowiczantom utrzymanie w II lidze. W ostatniej kolejce Górnik zmierzy się na wyjeździe z Heklo.

Konrad Kaptur

Sezon triathlonowy rozpoczęty

## Trzeci na inaugurację

Krzysztof Augustyniak, najbardziej utytułowany polkowicki triathlonista zajął trzecią lokatę w Ogólnopolskich Zawodach rozegranych w Wąsoszach 27 maja. Zwycięstwo w imprezie, która była oficjalną inauguracją sezonu przypadło w udziale Michałowi Sieradzkemu.

Triathloniści walczyli na dystansie sprinterskim (750 metrów pływania, 20 km jazdy na rowerze i 5 km biegu). Zwycięzca uzyskał czas 56 minut i 36 sekund, drugi na mecie Michał Miga był gorzej o 19 sekund, a nasz zawodnik stracił do niego zaledwie 9 sekund.



- Michał Miga to bardzo dobry biegacz, po jeździe rowerowej był na odległej pozycji, ale doskonałym biegiem doszedł do grupki

przewodzącej stawce i ostatecznie zajął drugą lokatę - opowiada nam Krzysztof Augustyniak.

- Zwycięzcą okazał się dość niespodziewanie Michał Sieradski. Zawodnik ten odskoczył od prowadzącej, 6-osobowej grupy na trasie jazdy rowerowej. W tej grupie byłem również i ja. Wydawało nam się, że spokojnie doścignemy uciekiniera przed strefą zmian, niestety współpraca nie układała się dobrze i Sieradski ze znaczną przewagą dojechał do strefy zmian. Na trasie biegu nie było już szans na zniwelowanie tej przewagi - kontynuuje swoją opowieść Krzysztof Augustyniak.

W zawodach w Wąsoszach startowała cała krajowa czołówka. Kolejny start zaplanowano na 10 czerwca z Rybniku. O wynikach osiągniętych przez polkowickiego triathlonistę oczywiście poinformujemy w kolejnym numerze Gazety.

Konrad Kaptur

## Historyczny sukces

Młodzi lekkoatleci ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Polkowicach wygrali finał Dolnośląski Czwórboju Lekkoatletycznego i będą reprezentować nasze województwo w Mistrzostwach Polski.

Finał dolnośląski został rozegrany 19 maja w Bogatyni. Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 1 uzyskała w nim 1371 punktów i o 72 punkty wyprzedziła drużynę z Klodzka.

Na czwórbój lekkoatletyczny składają się rzut piłeczką palantową, bie-

gni na sześćdziesiąt i tysiąc metrów oraz skok w dal. Wynik osiągnięty przez polkowickich lekkoatletów ze Szkoły Podstawowej nr 1 jest najlepszym w tej kategorii wiekowej (roczniki 1993 i 1994) w całej dotychczasowej historii szkoły. Na szczególne wyróżnienie zasługuje jeden z zawodników reprezentujących SP 1- Piotr Wojeński, który w Bogatyni uzyskując 351 punktów osiągnął najlepszy wynik indywidualny spośród wszystkich zawodników uczestni-

czących w zawodach. Piotr rzucił piłeczką palantową na odległość 84 metrów, przebiegł tysiąc metrów w czasie 3 minut 12 sekund, na pokonanie sześćdziesięciu metrów potrzebował 8 sekund i 37 setnych, a w dal skoczył 4 metry 59 centymetrów.

Mistrzostwa Polski w czwórbój lekkoatletycznym zostaną rozegrane w Bydgoszczy 20 czerwca. O ich wynikach poinformujemy państwa w kolejnym numerze Gazety.

Kok

CMYK

## Po VI Biegu Szlakiem Polskiej Miedzi Udana reaktywacja

Po rocznej przerwie do kalendarza imprez sportowych organizowanych na terenie Polkowic powrócił Bieg Szlakiem Polskiej Miedzi. Na trasie biegu głównego rywalizowało dwadzieścia sztafet, a bezkonkurencyjna okazała się drużyna Rowno Ukraina, która o 10 sekund wyprzedziła ekipę Team Maratonu. Najlepsza drużyna z Polkowic - Parafia MBKP uplasowała się na szóstej pozycji.

Nim jednak do boju ruszyli biegacze, którym nie straszne było pokonanie dystansu 1700 metrów swoje wyścigi mieli najmłodsi oraz samorządowcy, prezesi i służby MSWiA. Tutaj dystanse były krótsze, ale emocje równie wielkie. Wśród walczących na trasie wyścigu samorządowców była też ekipa polkowickiego magistratu. Nasi dzielni biegacze walczyli z całym sił i ostatecznie ukończyli bieg na bardzo dobrej czwartej pozycji. Kilka minut po godzinie 17 starter rozpoczął bieg główny, w którym stawka dla zwycięskiej sztafety było 3 tysiące złotych.

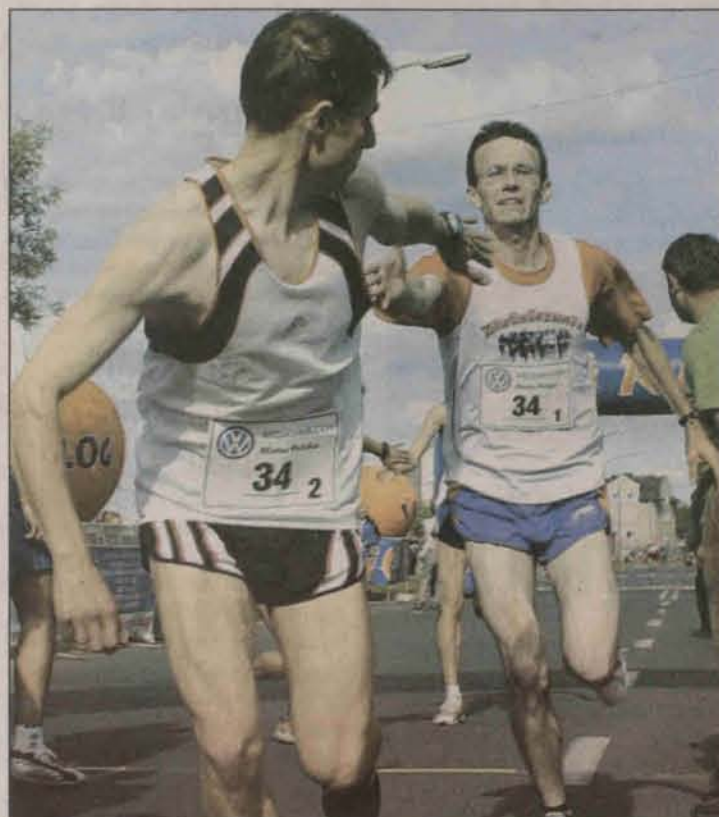
Już od pierwszej zmiany stało się oczywiste, że rywalizacja o zwycięstwo będzie się toczyła między drużyną Rowno z Ukrainy a Team Maratonem. Zacięta rywalizacja o zwycięstwo między tymi ekipami trwała aż do końcowych metrów. Ostatecznie Ukraińcy okazali się lepsi o 10 sekund, ustanawiając przy okazji rekord trasy. Sześciu ukraińskich biegaczy na pokonanie dystansu 10200 metrów potrzebowało 29 minut i 54 sekundy. Zespół Team Maraton był gorszy zaledwie o 10 se-

kund, a trzecia na mecie ekipa TKKF Koszalin uzyskała czas 31 minut i 2 sekundy.

- Przyjechaliśmy tutaj po to, by wygrać. Jesteśmy zawodową grupą i nie wyobrażaliśmy sobie innego rozwiązania jak pewne zwycięstwo. W końcu nie po to jechaliśmy do Polkowic ponad 1200 kilometrów, by zadowolili się drugim bądź trzecim miejscem, ale musimy przyznać, że drużyna, którą zajęła drugą lokatę była bardzo mocna i zmusiła nas do wielkiego wysiłku, nie spodziewaliśmy się, że wygrana przyjdzie tak trudno - powiedział nam menedżer grupy Rowno Ukraina, która po biegu w Polkowicach udała się do Nowej Soli i Krotoszyna, gdzie również rozgrywane były podobne imprezy.

- Ukraińcy byli bardzo mocni, jeszcze nigdy poziom zawodów nie był tak wysoki. Cieszę się, że bieg cieszy się dużym zainteresowaniem. To dobrze rokuję na przyszłość. Mam nadzieję, że kolejne edycje będą stały na jeszcze wyższym poziomie - mówi Adam Nowak, prezes TKKF Strzał Polkowice.

Konrad Kaptur



Konrad Kaptur

**ZWYCIĘZCY VI BIEGU SZLAKIEM POLSKIEJ MIEDZI**

Bieg główny

1. Rowno Ukraina
2. Team Maraton
3. TKKF Koszalin

Sztafeta Drużyn Samorządowych, Eżesów i Dyrektorów

1. Hieronim Serwis Polska
2. Platforma Olszewska
3. Sprawiedliwy Olszt i Powiat

IV Mistrzostwa Górników i Hutników

1. NSZZ Solidarności Rudna
2. ZŁ Zakład Sierosławice
3. ZŁ Lubin I

## Po Turnieju o Puchar Starosty Bezkonkurencyjna Iza

Wiele emocji, zacięta rywalizacja i atrakcyjne nagrody dla zwycięzców. W Polkowicach po raz czwarty odbył się Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Starosty Powiatu Polkowickiego.

- Tego rodzaju imprezy są bardzo potrzebne, bo propagują tenis stołowy, a co za tym idzie zdrowy styl życia. W turnieju mogli się sprawdzić nie tylko zawodowcy, ale również amatorzy. Dzięki takim inicjatywom wzrasta zainteresowanie tenisem stołowym, a za większym zainteresowaniem idą wymierne korzyści w postaci nie tylko

większej ilości młodzieży angażującej się w treningi, ale także podnoszenia ogólnego poziomu sprawności fizycznej mieszkańców powiatu polkowickiego - mówi nam Sławomir Słowiński, trener MKSTS Polkowice.

Uczestnicy rywalizacji, a było ich w sumie 50, zostali podzieleni na sześć kategorii - według wieku i płci.

W najbardziej prestiżowej kategorii open bezkonkurencyjna okazała się Iza Ziomek, która na co dzień reprezentuje barwy MKSTS Polkowice. Polkowiczanka nie przegrała ani jednego meczu. Impreza odbyła się 20 maja w sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 1.

KoK

**ZWYCIĘZCY IV TURNIEJU O PUCHAR STAROSTY POLKOWICKIEGO**

**Dziewczeta**  
Klasy I-VI  
Dagmara Najbuk  
Gimnazjum i szkoły średnie  
Izabela Ziomek  
**Chłopcy**  
Klasy I-VI  
Aleksander Stępniewicz  
Gimnazja  
Sebastian Drzyzga  
Szkoły średnie  
Grzegorz Przybysz  
**OPEN**  
Izabela Ziomek

Iza Ziomek nie miała sobie równych w kategorii open

CMYK

## 250 osób na starcie Pobiegli po raz siedemnasty

- Zainteresowanie przeszło nasze najśmielsze oczekiwania. Trudno było zapanować nad tak wielką liczbą uczestników, ale jakoś się udało.

Z frekwencji wypada się cieszyć, bo świadczy ona o popularności biegania wśród uczniów polkowickich szkół - mówi nam Eugeniusz Niemiec, prezes Uczniowskiego Klubu Kolarskiego "Piątka".

Tradycyjny Wiosenny Bieg Przełajowy rozegrano 25 maja na terenach wokół Zespołu Szkół. Była to już siedemnasta edycja imprezy, która na dobre wpisana się do kalendarza wydarzeń sportowych rozgrywanych na terenie Polkowic. Zawodnicy uczestniczący w biegach mieli do pokonania, w zależności od kategorii wiekowej, dystans od 300 do 600 metrów. Szczególne emocje

wyścigom towarzyszył ogłuszający doping stojących wzdłuż trasy kibiców. Najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach wiekowych otrzymali efektowne puchary oraz medale. Dostąpili także zaszczytu stania na prawdziwym podium. Chwile triumfu były zadośćuczynieniem za zaangażowanie z jakim biegacze walczyli na trasach.

KoK

**Zwycięzcy XVII Biegów Przełajowych WIOSNA 2005**

<b>CHŁOPCY</b>	<b>Klasy III</b>
SP klasy I-II Rafał Smolczewski	Gracjan Kwiatka
<b>Klasy III-IV</b>	Szkoły średnie
Grzegorz Goździo	Jarosław Sijka
<b>Klasy V-VI</b>	<b>DZIEWCZĘTA</b>
Jakub Wickowski	SP Klasy II-IV
Gimnazja Klasy I	Zaneta Wasławczyk
Onimik Swider	<b>Klasy V-VI</b>
<b>Klasy II</b>	Klaudia Krauze
Grzegorz Gajewski	Szkoły średnie
	Maięgrzata Pytlak

## » KROTKO Złoto razy dwa



Polkowickie kulmiki Magdalena Kowalska (na zdj.) oraz Kamila Lewandowska wywalczyły złote medale podczas Mistrzostw Dolnego Śląska Juniorów i Juniorów Młodszych rozgrywanych 27 maja we Wrocławiu. Kamila okazała się bezkonkurencyjna w gronie junierek, a Magda nie miała sobie równych wśród junierek młodszych. Ponadto Kamila Lewandowska wystartowała także w rzucie dyskiem zdobywając tytuł wicemistrzowski. Obie zawodniczki wywalczyły prawo startu w finałach Mistrzostwach Polski. Trenerem zawodniczek jest Robert Pierzchała.

KoK

## Łukasz najlepszy



Rozgrywki o tytuł najlepszego tenisisty rozpoczęte. Pierwszy z cyklu sześciu turniejów klasyfikacyjnych rozegrano na kortach ziemnych w Polkowicach w sobotę 27 maja. Zwycięzył w nim Łukasz Biedrzycki, który w finale pokonał Piotra Zwaszycza. Na trzeciej pozycji uplasowali się ex-aequo Zbigniew Lemiesz (na zdj.) oraz Witold Biedrzycki. Najlepsza ósemka zawodników z sześciu turniejów klasyfikacyjnych zmierzy się z finale, który wyłoni najlepszego tenisistę Polkowic. Przed rokiem triumfował Konrad Piskorz. Kolejny turniej klasyfikacyjny zaplanowano w połowie czerwca.

KoK

## Orzeł siódmy w Polsce



Polkowicki klub zajmujący się szkoleniem młodego koszykarskiego narybka zajął siódme miejsce w Polsce we współzawodnictwie sportowym dzieci i młodzieży. To bardzo duży sukces klubu jeżeli weźmie się pod uwagę fakt, że sklasyfikowano 83 zespoły. Inne polkowickie kluby w swoich konkurencjach zajmowały dużo bardziej odległe lokaty. Klub Piłkarski Górnik Polkowice był 103, Lekkoatletyczny Klub Sportowy został sklasyfikowany na 139. pozycji, a MKSTS Polkowice zajmujący się tenisem stołowym uplasował się na 163. miejscu. W kolejnym numerze Gazety więcej na temat tego sukcesu oraz szkolenia młodzieży w polkowickim Orle.

KoK